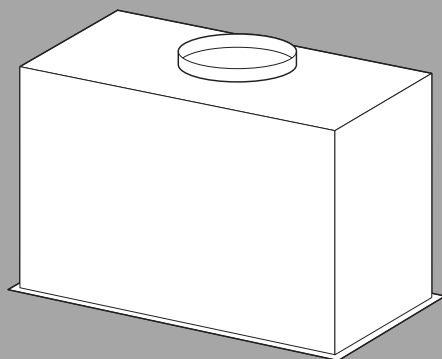




ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ
Кухонная вытяжка

CC4525SEU

Содержание

Используемые пиктограммы	3	Экологические аспекты	24
Меры безопасности	4	Рекомендации по энергоэффективному	
Использование	8	приготовлению с использованием	
Техническое обслуживание	10	вытяжки	24
Очистка	10	Утилизация прибора и упаковки	24
Установка	12		
Инструкции по безопасности	12		

Используемые пиктограммы

В инструкции используются символы, которые обозначают следующее:

 **ИНФОРМАЦИЯ!**

Информация, совет, подсказка или рекомендация

 **ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!**

Важная информация

 **ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!**

Предупреждение об опасности поражения электрическим током

 **ГОРЯЧАЯ ПОВЕРХНОСТЬ!**

Предупреждение о горячей поверхности

 **ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!**

Предупреждение об опасности пожара

Внимательно прочитайте инструкцию!

Меры безопасности

 ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

ВНИМАТЕЛЬНО ОЗНАКОМЬТЕСЬ С ИНСТРУКЦИЕЙ И
СОХРАНИТЕ ЕЕ ДЛЯ ПОСЛЕДУЮЩЕГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ!

Безопасная эксплуатация

- Изготовитель не несет ответственности за ущерб, нанесенный вследствие несоблюдения мер безопасной эксплуатации и предостережений.
- Ущерб, нанесенный вследствие неправильного подключения, заправки или эксплуатации, не подлежит гарантийному возмещению.
- Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут очищать и осуществлять обслуживание прибора только под присмотром.
- Данный прибор предназначен только для использования в домашних условиях.
- Всегда следите за достаточным уровнем вентиляции!
- Обеспечьте достаточную вентиляцию помещения, где кроме вытяжки установлены приборы, работающие на газе или другом топливе.
- При одновременной работе кухонной вытяжки вместе с приборами, работающими не от электричества, отрицательное давление в помещении не должно превышать 4 Па (4×10^{-5} бар).
- Также необходимо соблюдать местные законодательные нормы в отношении отвода воздуха.
- Не используйте паровой очиститель для очистки прибора. Допускается выполнять очистку прибора только в выключенном состоянии. Пар из парового очистителя может попасть на токопроводящие детали и вызвать короткое замыкание.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

- Использование прибора детьми старше 8 лет и людьми с ограниченными физическими, сенсорными и умственными способностями или с недостатком опыта или знаний допускается, только если они находятся под присмотром, получили инструкции по безопасному использованию прибора и понимают опасности, связанные с его эксплуатацией.
- Во время работы доступные части прибора сильно нагреваются. Не прикасайтесь к горячим частям. Не допускайте к прибору детей младше 8 лет, если они не находятся под постоянным надзором.

ПОРАЖЕНИЕ ЭЛЕКТРИЧЕСКИМ ТОКОМ!

Избегайте опасности поражения электрическим током: перед очисткой отключайте прибор от электросети.

- Допускается использование прибора только в закрытом помещении.
- Запрещается использовать кухонную вытяжку без жировых фильтров, установленных надлежащим образом!
- Не опирайтесь на кухонную вытяжку!
- Запрещается использовать кухонную вытяжку в качестве рабочей поверхности, если иное не указано явным образом.
- При перегревании жир и масло могут воспламеняться. Во время приготовления оставайтесь на кухне.
- Во избежание возгорания горячего жира постоянно следите за приготовлением в горячем масле (фритюре).
- Регулярно очищайте внутренние и внешние поверхности прибора (не реже одного раза в месяц). Недостаточная очистка и несвоевременная замена фильтров могут стать причиной возгорания.
- Своевременно очищайте фильтры.

Меры безопасности

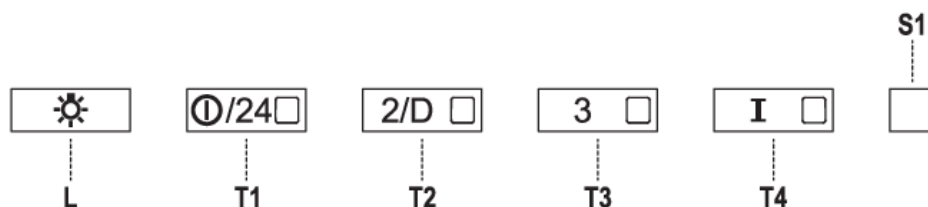
- Во время эксплуатации жировые фильтры могут нагреваться. После завершения приготовления подождите 30 минут, прежде чем начинать очистку вытяжки.
- **Внимание!** При интенсивном режиме на кухонной вытяжке может оседать конденсат. Достаточно просто удалить конденсат с помощью сухой ткани.
- Для очистки или замены жировых фильтров и (или) угольных фильтров следуйте указаниям, приведенным в соответствующем руководстве!

ОПАСНОСТЬ ПОЖАРА!

- Несоблюдение указаний по очистке или замене жировых фильтров и (или) угольных фильтров может привести к возгоранию.
 - Скоплений жира внутри металлического жирового фильтра. Запрещается использование открытого огня под прибором (например, приготовление фламбе). Используйте прибор только с установленным металлическим жировым фильтром. Регулярно очищайте жировой фильтр.
 - сильного нагрева жира или масла. Никогда не тушите пламя водой. Накройте посуду крышкой или влажным полотенцем.
- Прибор может иметь острые края, будьте осторожны при очистке.
 - Светодиодные лампы имеют яркий свет, который может повредить глаза. Не смотрите на включенные светодиодные лампы непрерывно более 100 секунд.
 - При мытье жировых фильтров в посудомоечной машине используйте быструю неинтенсивную программу. После мытья в посудомоечной машине проверьте жировые фильтры на предмет износа (повреждения структуры). Фильтры могут быстро изнашиваться в результате частого мытья. При обнаружении повреждений замените фильтр во избежание попадания кусочков материала в пищу.
 - Не используйте прибор при температуре ниже 5 °C.

- Расстояние от прибора должно быть не менее 20 сантиметров.

Использование



Назва	Использование	Функция	Индикаторы
L	КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ	Включение и выключение освещения с максимальной яркостью.	-
L	ДОЛГОЕ НАЖАТИЕ	Включение и выключение освещения со средней яркостью.	-
T1	КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ	Включение вытяжки на минимальной скорости.	Индикатор горит постоянно.
	ДОЛГОЕ НАЖАТИЕ	Включение и выключение функции очищения воздуха Clean Air - Функция очищения воздуха Clean Air автоматически включает вытяжку на 10 минут каждый час, чтобы освежить воздух на кухне. - Функция очищения воздуха Clean Air работает не больше 24 часов. - Функцию очистки воздуха Clean Air невозможно включить, если включен интенсивный режим или функция таймера.	Мигает.
T2	КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ	Включение вытяжки на второй скорости.	Индикатор горит постоянно.
	ДОЛГОЕ НАЖАТИЕ	Включение и выключение таймера - Таймер автоматически выключает вытяжку и освещение через 30 минут. - Таймер невозможно включить, если включен интенсивный режим или функция очистки воздуха Clean Air.	Индикатор T1, T2 или T3 мигает.
T3	КОРОТКОЕ НАЖАТИЕ	Включение вытяжки на третьей скорости.	Индикатор горит постоянно.
	ДОЛГОЕ НАЖАТИЕ при выключенном моторе и освещении	Сброс индикатора замены угольного фильтра Индикатор замены угольного фильтра сброшен.	Индикатор S1 мигает 3 раза.

Продолжение таблицы

Нопа	Использование	Функция	Индикаторы
Т4	ДОЛГОЕ НАЖАТИЕ при включенном моторе и освещении	Включение таймера интенсивного режима - При интенсивном режиме вытяжка включается на максимальной скорости на 6 минут. - По истечении этого времени вытяжка автоматически выключается.	Мигает.
	ДОЛГОЕ НАЖАТИЕ при выключенном моторе и освещении	Включение индикатора замены угольного фильтра Включает или выключает индикатор замены угольного фильтра.	Индикатор мигает два раза: Индикация фильтра включена. Индикатор мигает один раз: Индикация фильтра выключена.
S1	-	Индикатор очистки жирового фильтра После 100 часов работы загорается индикатор фильтра. Необходимо очистить металлические жировые фильтры.	Индикатор горит постоянно.
	-	Индикатор замены угольного фильтра После 200 часов работы индикатор фильтра начинает мигать. Необходимо заменить угольный фильтр.	Мигает.

Очистка

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Важно! Перед выполнением любых операций по обслуживанию сначала отключите кухонную вытяжку от электросети, вынув вилку из розетки или выключив основной выключатель электропитания дома. Регулярно очищайте вытяжку снаружи и внутри (не режьте жирового фильтра).

Запрещается использовать абразивные чистящие средства. Не используйте спирт!

Несоблюдение указаний по очистке прибора или замене фильтров может привести к пожару. Обязательно соблюдайте данные указания! Изготовитель не несет ответственности за повреждение вытяжки из-за пожара вследствие некачественных действий при обслуживании или несоблюдения приведенных выше указаний по безопасности.

Кухонная вытяжка

Очистите вытяжку мягкой тканью, смоченной в мыльном растворе.

Затем протрите чистой мягкой тканью. Не используйте агрессивные чистящие средства, например, каустическую соду. Поверхность кухонной вытяжки будет оставаться в отличном состоянии, если ее периодически полировать с применением воска.

ВНИМАНИЕ!

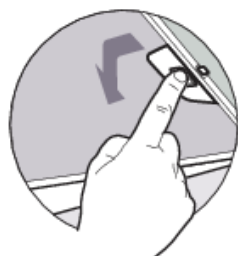
Кухонные вытяжки из нержавеющей стали

Не применяйте для очистки кухонных вытяжек из нержавеющей стали жестких губок или других абразивных чистящих средств. После очистки протрите поверхность из нержавеющей стали неабразивным чистящим средством по направлению шлифовки.

Металлические жировые фильтры

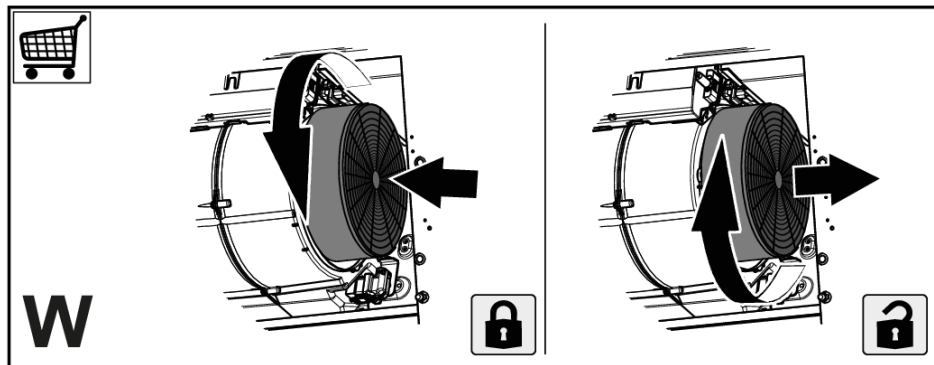
Очистку металлических жировых фильтров необходимо производить каждый месяц (либо при срабатывании индикатора очистки фильтра, если таковой предусмотрен моделью). Фильтры можно мыть вручную или в посудомоечной машине (на короткой программе при низкой температуре) с применением нейтрального моющего средства. Разместите жировые фильтры в посудомоечной машине отверстиями вниз, чтобы вода беспрепятственно вытекала из фильтра. Алюминиевые жировые фильтры могут потускнеть из-за воздействия средств для мытья посудомоечной машины. Это нормальное явление и не влияет на рабочие характеристики фильтра.

Очистка жировых фильтров



1. Откройте панель.
2. Извлеките фильтр из вытяжки, потянув его за специальную рукоятку.

Замена угольного фильтра



ВНИМАНИЕ!

Угольный фильтр должен обязательно использоваться, если кухонная вытяжка не подключена к вентиляции.

При использовании угольного фильтра уровень шума выше, чем при работе кухонной вытяжки, подключенной к вентиляции.

Оптимальная эксплуатация угольного фильтра достигается при пониженной скорости работы вытяжки. По этой причине следует избегать применения функции наддува.

Загрязнение угольного фильтра наступает после более или менее длительного использования (в зависимости от способа приготовления пищи и частоты очистки фильтра).

Угольный фильтр подлежит замене по сигналу индикатора фильтра.

Не стирайте и не используйте повторно угольный фильтр. Отработанный угольный фильтр наносит вред окружающей среде. Рекомендуется заменять его каждые четыре месяца.

Подсветка

⚠ ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Вытяжка оснащена светодиодными лампами! Их замену должен выполнять квалифицированный специалист. Не пытайтесь заменить светодиодные лампы самостоятельно.

Инструкции по безопасности

Неисправные детали можно заменять только оригинальными деталями. Изготовитель гарантирует соответствие нормам безопасности только оригинальных деталей.

При повреждении шнура питания его следует заменить специальным шнуром или комплектом, полученным у изготовителя или сервисной службы.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Установку данного прибора может производить только авторизованный специалист.

- Проверьте прибор на предмет транспортных повреждений. Нельзя подключать поврежденный прибор к электросети.
- Для подключения прибора используйте оригинальный кабель питания.
- Подключение к электросети должно соответствовать требованиям национальных и местных нормативных документов.
- Розетка и вилка должны всегда быть доступны.
- Если стационарно устанавливаемый прибор не оснащен шнуром питания с вилкой или другими средствами с зазором между разомкнутыми контактами на всех полюсах для полного отключения от сети электропитания в случае перенапряжения категории III, в соответствии с нормами такие средства отключения должны быть встроены в стационарную электропроводку. Это также относится к приборам с шнуром питания и вилкой, если после установки прибора вилка не доступна. Это требование будет выполнено, если в стационарную проводку встроить многополюсный выключатель с зазором между разомкнутыми контактами не менее 3 миллиметров.
- При повреждении шнура питания его замену во избежание опасности должны производить изготовитель, сервисная служба или подобный квалифицированный персонал.
- Не подключайте прибор к источнику питания с помощью разветвителя или удлинителя, так как использование такого оборудования не гарантирует безопасную эксплуатацию прибора.
- Перед началом ремонтных работ отключите прибор от электросети.
- Рекомендуется производить сборку кухонной вытяжки в защитных рукавицах, чтобы не поранить руки об острые края.
- Расстояние между нижней точкой кухонной вытяжки и решетками газовой варочной поверхности должно составлять не менее 65 сантиметров.
- Если в инструкции газовой плиты/панели указано большее расстояние, соблюдайте такое расстояние.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Вытяжки и другие устройства для отвода пара при приготовлении пищи могут влиять на безопасную работу приборов, работающих на газе или другом топливе (в том числе в других помещениях), за счет обратного затягивания продуктов горения. Продукты горения потенциально могут привести к отравлению угарным газом. После установки вытяжки или другого вытяжного устройства с подключением к системе бытового дымохода квалифицированный специалист должен проверить надлежащий отвод продуктов горения во избежание их поступления обратно в помещение.

Запрещается вскрывать корпус прибора.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ!

Если не установить винты или крепежные приспособления в соответствии с данной инструкцией, существует опасность поражения электрическим током.

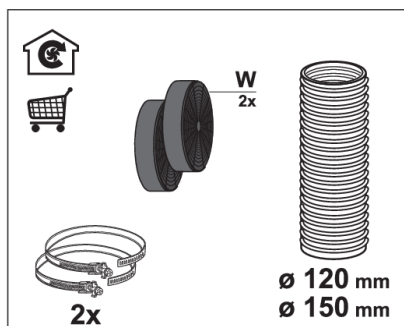
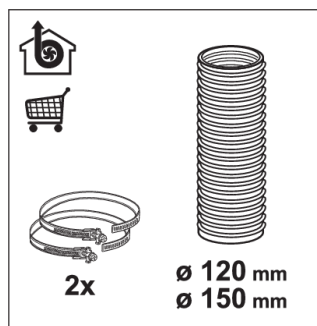
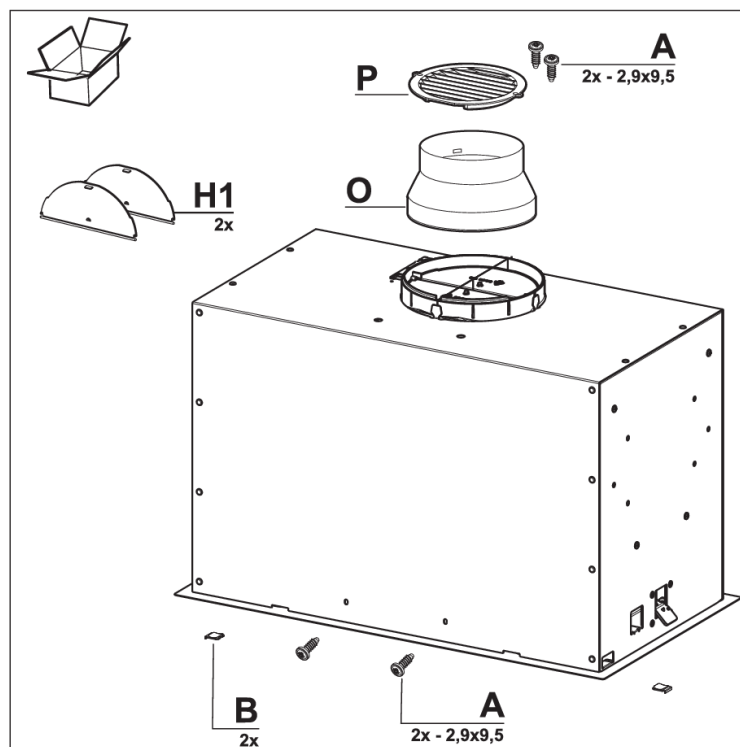
При несоблюдении указаний по безопасности и предупреждений компания-изготовитель не несет ответственности за какой-либо ущерб, возникший в результате таких действий.

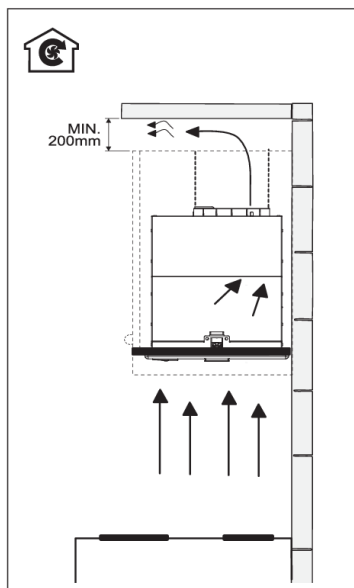
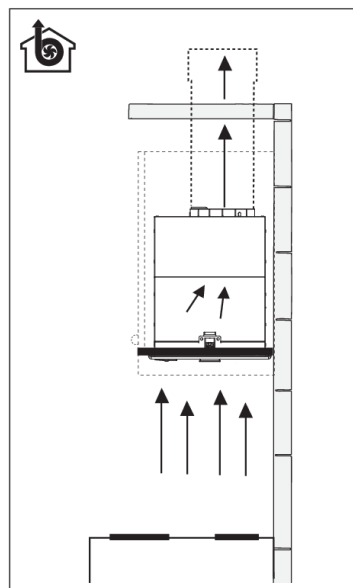
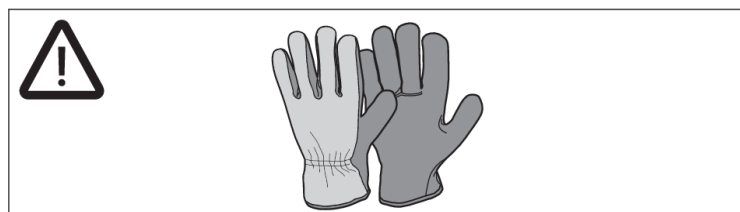
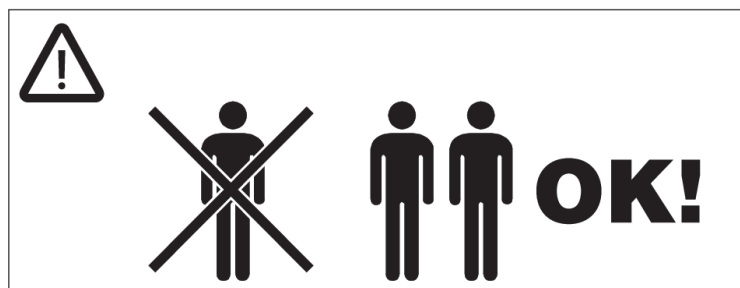
При утилизации отслужившего прибора отсоедините вилку от розетки и обрежьте кабель питания. Сдайте прибор организации, занимающейся утилизацией отходов.

В месте установки прибора должны быть соблюдены следующие условия:

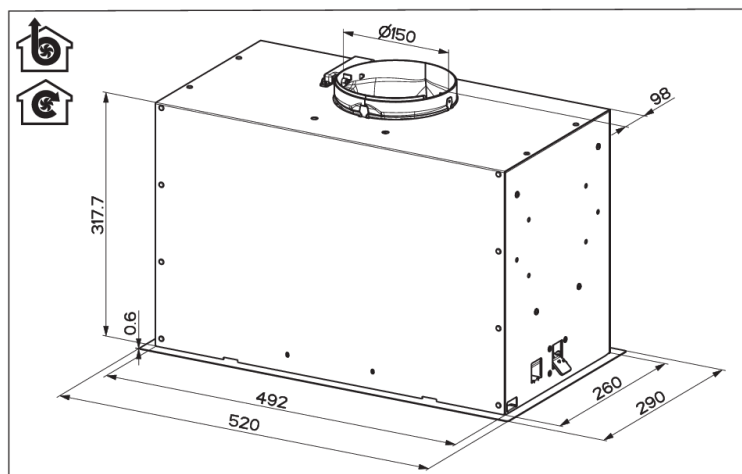
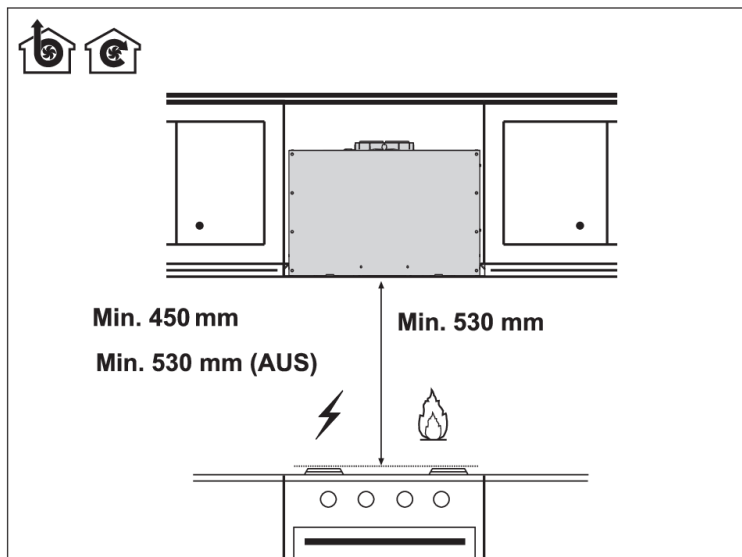
- Температура окружающей среды — от +5 до +40 ° C;
- Относительная влажность 30...70%;
- Максимальная высота: 2000 м над уровнем моря.

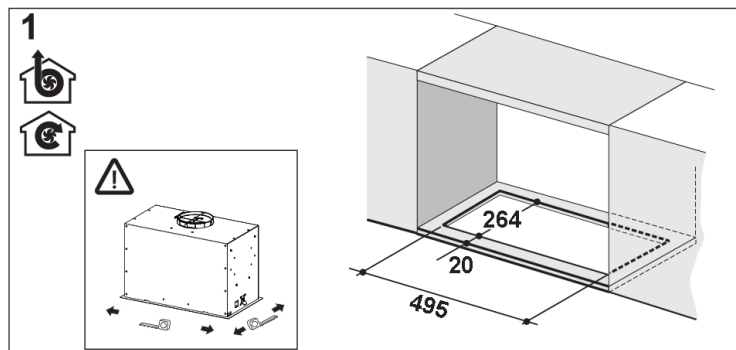
Установка



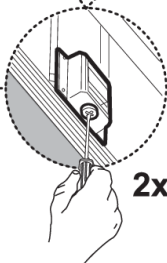
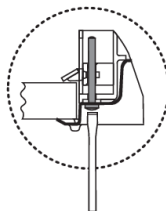
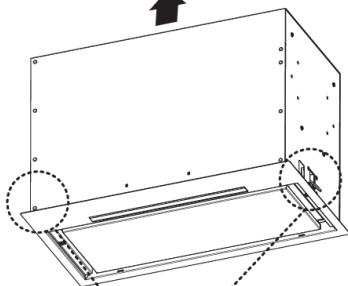
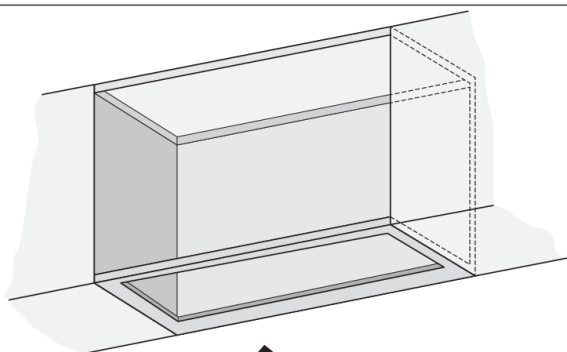


Установка

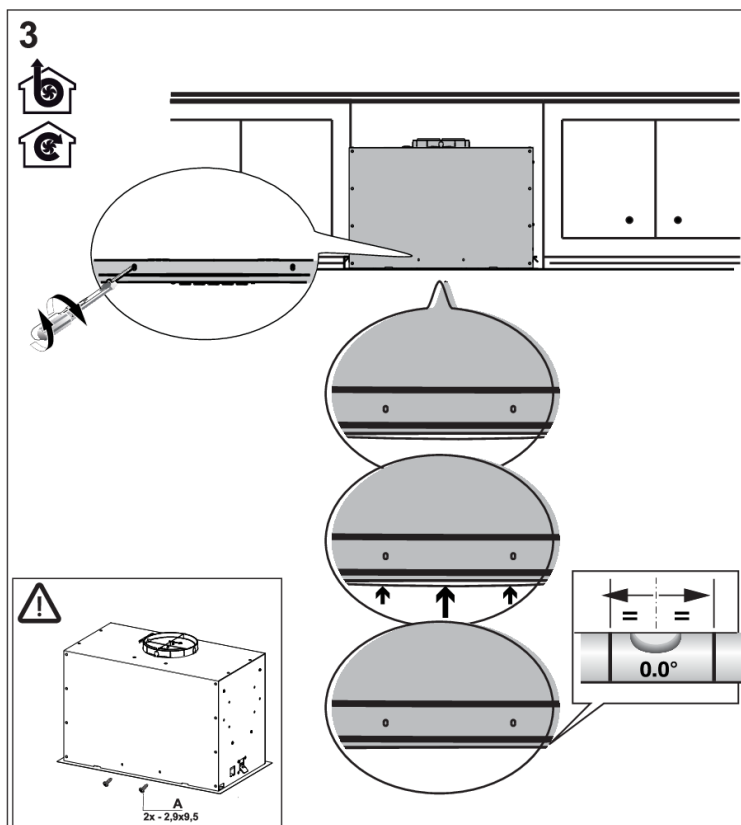




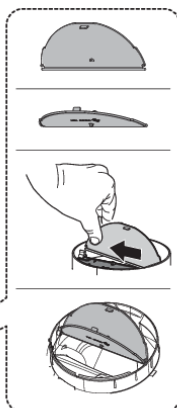
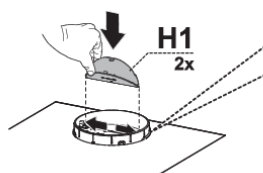
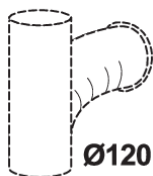
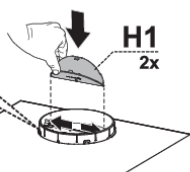
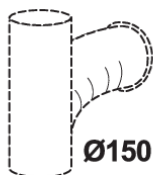
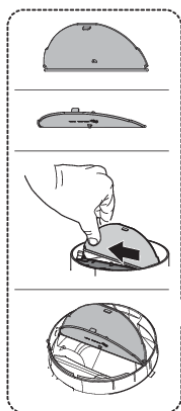
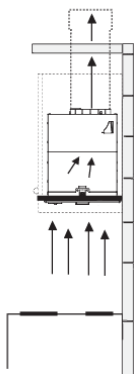
2



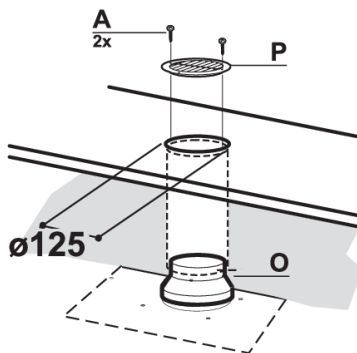
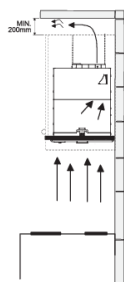
2x



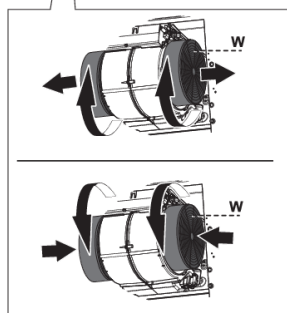
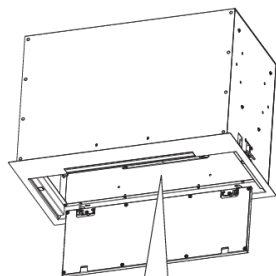
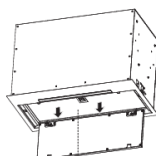
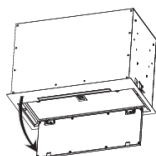
4

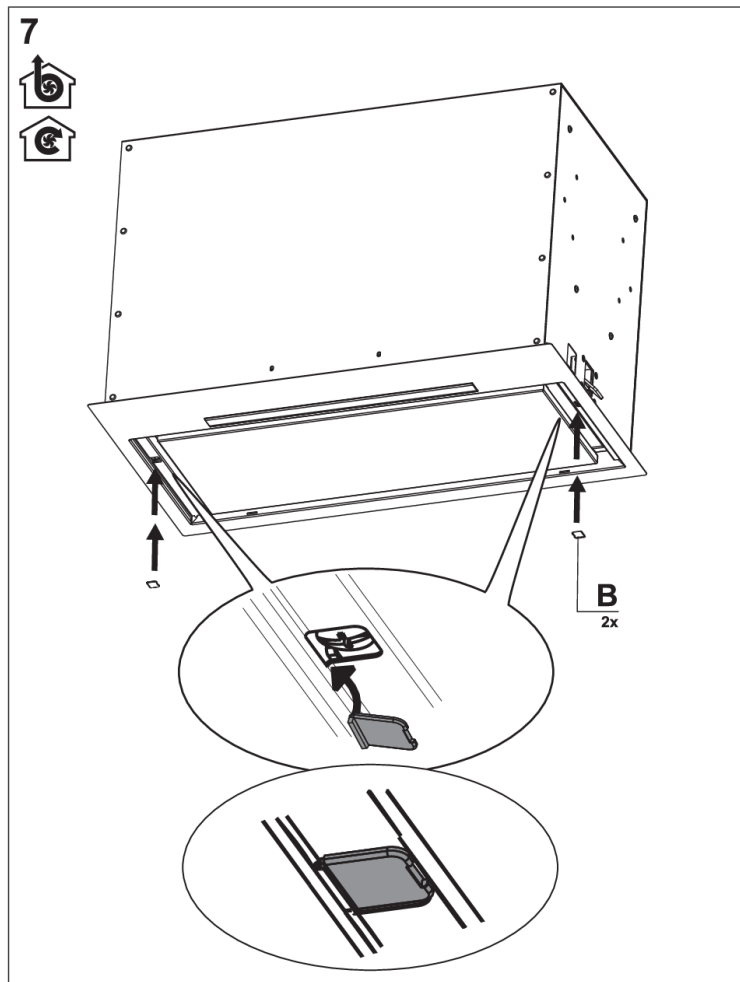


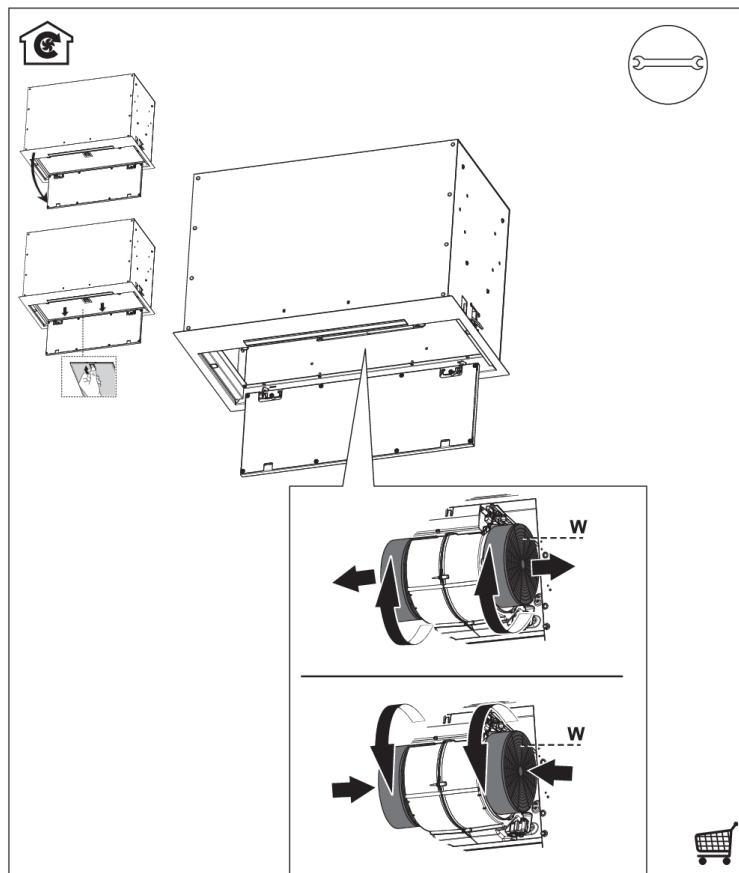
5



6







Рекомендации по энергоэффективному приготовлению с использованием вытяжки

- Используйте низкий уровень мощности, прибегая к высшей (форсированной) только в случае необходимости.
- Хорошее проветривание кухни повышает эффективность работы кухонной вытяжки.
- Регулярно очищайте и меняйте фильтры, чтобы поддерживать высокий уровень их эффективности. Загрязненные фильтры работают неэффективно, что приводит к необходимости включать вытяжку на более длительное время.

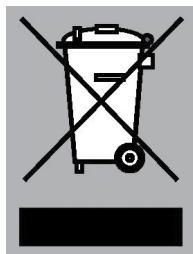
Утилизация прибора и упаковки

При производстве данного устройства использовались материалы, изготовленные с учетом экологических требований. По истечении срока службы данное устройство следует надлежащим образом утилизировать. Для получения дополнительных сведений о порядке утилизации обратитесь к местным властям.

Упаковка данного устройства пригодна для переработки. Для ее изготовления использовались следующие материалы:

- картон;
- полиэтиленовая пленка (ПЭ);
- полистирол без содержания ХФУ (твердая полистирольная пена).

Утилизируйте эти материалы в соответствии с требованиями действующего законодательства.



Символ перекрещенного мусорного бака, нанесенный на изделие, указывает на необходимость отдельной утилизации бытовых электроприборов. Это означает, что отслужившее изделие нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Изделие необходимо сдать в местный центр раздельной утилизации отходов или передать организации, оказывающей соответствующие услуги.

Отдельная утилизация бытовой техники предотвращает негативные последствия для окружающей среды и здоровья людей, а также позволяет повторно использовать материалы, тем самым значительно экономя энергию и природные ресурсы.

[illegible]

Заметки

[illegible]

[illegible]



www.asko.com



ООО «Горенье БТ»: 119180, Москва,
Якиманская набережная, д.4, стр.1, этаж
3, пом. I, ком. 55



956419-a1

Производитель оставляет за собой право на внесение изменений.